

# Panasonic

Operating Instructions

使用説明書

คู่มือการใช้งาน

(Household) Battery Operated Shaver

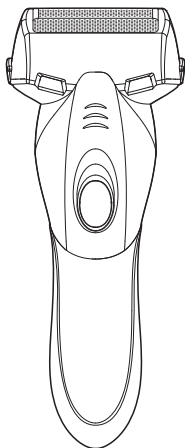
(家用) 刮鬍刀

(ใช้ในบ้าน) เครื่องโกนหนวดแบบใช้แบตเตอรี่

Model No.

型號 ES-SL10

หมายเลขรุ่น



English	3
中文	17
ภาษาไทย	29



## Operating Instructions (Household) Battery Operated Shaver Model No. ES-SL10

### Contents

---

<b>Safety precautions .....</b>	<b>4</b>
Intended use.....	8
Parts identification .....	9
Battery installation, removal and lifespan .....	10
Using the shaver.....	10
Cleaning the shaver.....	12
Troubleshooting.....	15
Specifications .....	16

Thank you for purchasing our product.

**Before operating the unit, please read these instructions completely and save them for future use.**

## Safety precautions

To reduce the risk of injury, loss of life, electric shock, fire, malfunction, and damage to equipment or property, always observe the following safety precautions.


### Explanation of symbols


The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.

 <b>WARNING</b>	Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.
---	--


 <b>CAUTION</b>	Denotes a potential hazard that could result in minor injury.
---	---


The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.

	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.
--	--

	This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.
--	---

## WARNING

	<p><b>Do not store within the reach of children or infants. Do not let them play with it.</b></p> <p>- Doing so may cause an accident or injury.</p>
--	--

	<p><b>Immediately stop using the shaver if there is an abnormality or failure.</b></p> <p>- Using it in such conditions may cause injury or fire.</p>
--	---

## **WARNING**



**Properly dispose the package of the appliance, and keep the package away from infants.**

- Failure to do so may cause suffocation of infants.

---



**This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and**

**knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**

- Failure to do so may cause an accident or injury.

---

## **CAUTION**



**Do not attempt to modify, disassemble or repair the shaver.**

- Doing so may cause an accident or injury. Contact the customer service center for any repair.

---



**Do not use excessive pressure to apply the system outer foil to your lip or other parts of your face.**

**Do not apply the system outer foil directly to blemishes or injured skin.**

- Doing so may cause injury to the skin.

---



**Do not apply excessive pressure on the system outer foil. Also, do not touch the system outer foil with fingers or nails when in use.**

- Doing so may cause injury to the skin or reduce the life of the system outer foil.



# CAUTION



**Do not touch the blade section (metallic section) of the inner blade.**

- Doing so may cause injury.

---



**Do not use this product for hair on head or any other part of the body.**

- Doing so may cause injury to skin or reduce the life of the system outer foil.

---



**Do not share your shaver with your family or other people.**

- Doing so may result in infection or inflammation.

---



**Do not drop or subject to shock.**

- Doing so may cause injury.

---



**Do not throw batteries into a fire, or short-circuit or disassemble it.**

- Doing so may cause injury.

---



**Do not mix batteries of different models and types or mix new and used batteries.**

- Doing this may cause pollution and injury due to battery heat, breakage and leakage.

---



**Check the system outer foil for cracks or deformations before use.**

- Cracks or deformations of the system outer foil may result in injury to the skin.



# CAUTION

**Be sure to place the shaver in its protective cap when carrying around or storing.**



- Failure to do so may cause deformation of the system outer foil, thus resulting in injury to the skin or life reduction of the system outer foil.

---

**Be sure to observe the cautions indicated on the battery.**

**Do not use rechargeable batteries.**

**Check that the positive “+” and negative “-” poles of the battery are correctly positioned.**

**When the battery is exhausted, remove it immediately and be sure to dispose of it in accordance with local regulations.**

**Power off the shaver before you replace the battery.**



**Before replacing the batteries, wipe off water from the shaver to avoid water entering the main body. If the shaver is not to be used for a long time, remove the batteries.**

**Use batteries before they expire.**

**No short circuit is allowed between the power supply terminals.**

- Failure to do so may cause pollution and injury due to battery heat, breakage and leakage.

## Intended use

### ► Description

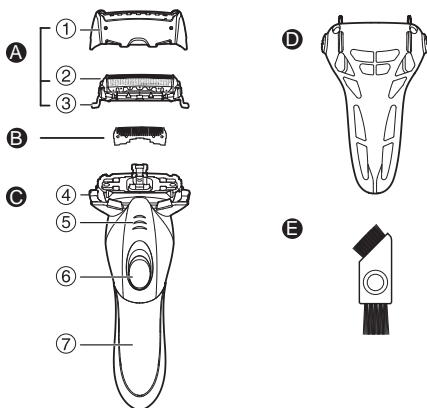
- This WET/DRY shaver can be used for wet shaving using shaving lather or for dry shaving. The following symbol means suitable for use in a bath or shower.



### ► Notes

- Keep both the inner blades inserted. If only one of the inner blades is inserted, the shaver cannot be used.
- If you clean the shaver with water, do not use salt water or hot water. Do not soak the shaver in water for a long period of time. The shaver can be cleaned with clear water.
- Clean the housing only with a soft cloth slightly dampened with tap water or soapy tap water. Do not use thinner, benzine, alcohol or other chemicals.
- Store the shaver in a place away from pool, bathroom or other high humidity areas which are exposed to water or moisture after use.
- Do not store the shaver where it will be exposed to direct sunlight or other heat sources.





## A Outer foil section

- ① Foil frame
- ② System outer foil
- ③ System outer foil release buttons

## B Inner blades

## C Main body

- ④ Foil frame release button
- ⑤ Finger rest
- ⑥ Power switch [0/1]
- ⑦ Battery cover

## D Protective cap

(Accessory)

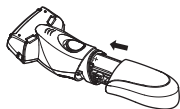
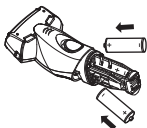
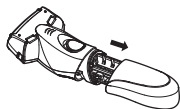
## E Cleaning brush

## Battery installation, removal and lifespan

Before installing the battery, make sure your hands and the shaver are dry.

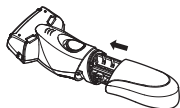
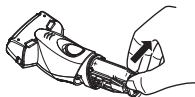
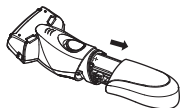
• How to install

1. Remove the battery cover.
2. Install two LR6 (AA alkaline batteries) with the "+" and "-" poles correctly positioned.
3. Replace the battery cover so it clicks into position.



• How to remove

1. Remove the battery cover.
2. Take the batteries out of the main unit.
3. Replace the battery cover so it clicks into position.



### Battery lifespan

With two LR6 (AA alkaline batteries) installed, the shaver can be used for about 60 minutes (Panasonic Alkaline batteries).

#### ► Note

Only use LR6 (AA alkaline batteries).

### Using the shaver

#### ► Dry shaving

1. Push the power switch up to level 1.



2. Hold the shaver as illustrated and shave.



### ► Wet shaving

1. Place water, soap, shaving cream, etc. on the face.
2. Push the power switch up to level 1.



3. Shave with slow and smooth motions as illustrated.



Start shaving by applying gentle pressure to your face. Move the shaver back and forth against the direction of beard growth.

You may gently increase the amount of pressure as your skin becomes accustomed to the shaver, but be noted that excessive pressure may hurt your skin.

Usable shaving foam and facial cleansers

Shaving agent			Facial cleanser		
Shaving foam	Shaving gel	Shaving cream	Facial cleansing foam (without scrubbing compounds)	Facial cleansing foam (with scrubbing compounds)	Facial soap
✓	✓	✗	✓	✗	✓

### ► Notes

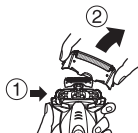
- Place your finger on the finger rest while in use. Make sure that you can turn off the shaver as you wish when in use.
- Do not use shaving creams or face cleansers containing scrubbing compounds as these may cause the outer foil to clog.
- Wet shaving is also possible only with clean or warm water.
- Be sure to rinse the shaver with water after wet shaving.

## Cleaning the shaver

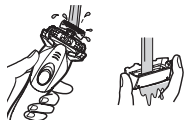
1. Apply some hand soap and some water to the system outer foil.
2. Push the power switch up to level 1.



3. Push the power switch to level 0, turn off the shaver after 10 to 20 seconds.
4. Press the foil frame release button "①". Remove the outer foil section and turn on the shaver "②".



5. Clean the shaver and the outer foil section with running water.



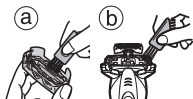
6. Turn off the shaver, and wipe off any drops of water with a dry cloth.
7. Air dry the outer foil section and the shaver by putting them in a ventilated place. Never shake the main body dry.
  - The outer foil section can be dried more quickly by removing from the main body.
8. Attach the outer foil section to the shaver.



## Cleaning with the brush

### ► Cleaning with the long brush

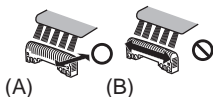
Clean the system outer foil ( a ) and the shaver body ( b ).



### ► Cleaning with the short brush

Clean the inner blades using the short brush by moving it in direction (A).

- Do not move the short brush in direction (B) as it will damage the inner blades and affect their sharpness.
- Do not use the short brush to clean the system outer foil.

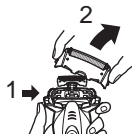


## Replacing the system outer foil and the inner blades

system outer foil	once every year
inner blades	once every two years

### ► Removing the outer foil section

Press the foil frame release button and lift the outer foil section upwards.



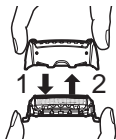
### ► Attaching the outer foil section

Securely attach the outer foil section to the shaver until it clicks.



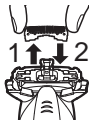
### ► Replacing the system outer foil

1. Press the system outer foil release buttons and pull down the system outer foil.
2. Align the front side of the foil frame with the system outer foil mark ( $\Delta$ ) and insert them firmly together.
  - The system outer foil cannot be reversely attached.
  - Always insert the system outer foil to the foil frame when attaching to the shaver.



### ► Replacing the inner blades

1. Remove the inner blades one at a time.
  - Do not touch the edges (metal parts) of the inner blades, to prevent injury to your hands.
2. Insert the inner blades one at a time until they click.



### ► Replacement parts

Replacement parts are available at your dealer or Panasonic's authorized Service Center.

Replacement parts for ES-SL10	System outer foil	WES9087
	Inner blades	WES9068


# Troubleshooting

Problem	Action
Beard scraps fly all over.	▶ This can be improved by cleaning every time after shaving. Clean the inner blades thoroughly with a cleaning brush.
System outer foil gets hot.	▶ Replace the system outer foil if it is damaged or deformed. (See Pages 13-14.)
The odor is getting stronger.	▶ This can be improved by cleaning every time after shaving.
You do not get as close a shave as before.	▶ This can be improved by cleaning every time after shaving.
	▶ Replace the system outer foil and/or inner blades. Expected life of system outer foil and inner blades: System outer foil: Approximately 1 year Inner blades: Approximately 2 years
Makes a loud sound.	▶ Confirm that the blades are properly attached.
	▶ Clean the outer foil section and inner blades with the brush.
Shaver stops functioning.	▶ The battery has reached the end of its life.

If the problems still cannot be solved, contact the customer service center.

## Specifications

English

Product name	Battery Operated Shaver
Product model	ES-SL10
Rated voltage	3 V $\equiv$
Battery	LR6 (AA alkaline battery) $\times$ 2 (Sold separately)
Weight	Approx. 142 g (including cap) (Excluding battery)
Place of origin	China
Date of production	See the stamp mark on the battery base. 

This product is intended for household use only.



# Panasonic

## 使用說明書 (家用) 刮鬍刀 型號 ES-SL10

目  
錄

### 目錄

---

安全注意事項 .....	18
使用須知.....	20
部件名稱.....	21
電池的安裝方法、取出方法及壽命 .....	22
剃鬚 .....	22
清潔刮鬍刀 .....	24
疑難排解.....	26
規格 .....	27

多謝您購買本公司的產品。


在使用本產品前，請仔細閱讀本說明書並妥善保管，以供日後參考。


## 安全注意事項

為減少故障、觸電、受傷、火警、死亡及設備或財產損壞的危險，請務必遵守以下安全注意事項。


### 標誌指示


以下標誌用於描述因無視標誌內的指示和使用不當而導致的危險、傷害和財產損失，並為嚴重程度予以分類。

 **警告** 表示潛在危險可能會導致重傷或死亡。


 **注意** 表示危險可能會導致輕傷。


以下標誌用於描述需要遵從的指示，以及為指示的種類加以分類。

 此標誌用於提醒使用者，注意禁止採用的操作步驟。


 此標誌用於提醒使用者，注意為了安全操作本產品而必須遵從的操作步驟。

### 警告




 請勿存放在兒童和幼童可觸及的範圍內。請勿讓兒童和幼童玩耍。  
- 否則可導致意外和受傷。

 如果發生異常和故障，請立即停止使用。  
- 在這種情況下使用本產品，可能會導致受傷或火警。

 請妥善處理本產品的包裝袋，使其遠離幼童。  
- 否則可導致幼童窒息等意外發生。

 本產品不適合供身體、感官或精神上有殘疾的人士，或缺乏經驗和知識的人士（包括兒童）使用。這些人士使用本產品時，必須有監護人在旁監督，並對本產品的使用方法加以指導，而且能承擔使用者在安全方面的責任。  
- 否則可導致意外或受傷。

# ⚠ 注意

-  請勿自行改裝、拆卸或維修刮鬚刀。  
- 否則可能導致意外或受傷。有關維修方面的問題，請聯絡客戶服務中心。
-  請勿在皮膚或嘴唇上過度按壓外刀網。如果臉部有暗瘡或皮膚受傷，請勿讓這些部位與外刀網直接接觸。  
- 否則可導致皮膚受傷。
-  請勿過度用力按壓外刀網。使用時，請勿讓外刀網直接接觸手指或指甲。  
- 否則可導致皮膚受傷或外刀網壽命縮短。
-  請勿直接接觸內刀頭部分（金屬部分）。  
- 否則可導致受傷。
-  請勿用於刮剃鬍鬚以外的其他毛髮。  
- 否則可導致皮膚受傷或外刀網壽命縮短。
-  請勿與家人或其他人共用。  
- 否則可導致皮膚感染或發炎。
-  請避免讓本產品掉落或受到撞擊。  
- 否則可導致受傷。
-  請勿將電池投入火中，或將其短路或分解。  
- 否則可導致受傷。
-  請勿將不同型號或不同種類的電池、或者新舊電池混合使用。  
- 否則可能會因電池發熱、破損或漏出液體，導致周圍環境受到污染和受傷。
-  使用前請檢查確認外刀網沒有破損或變形。  
- 否則可導致皮膚受傷。
-  攜帶和保存時，請務必蓋上保護蓋。  
- 否則可導致外刀網變形，令皮膚受傷或外刀網壽命縮短。

## ⚠ 注意

請務必遵守電池上表示的注意事項。

請勿使用充電電池。

確認放入電池的“+”“-”極方向正確。

電池的電量耗盡時，請立即將其取出，及必須置於政府規定的地方或回收物品處理單位。

更換電池之前，請先關閉電源。



更換電池之前，請先擦乾刮鬚刀上的水漬，以免機身入水。

如不使用 2 週以上，請將電池取出。

請勿使用過期的電池。

供電端子之間不可形成短路。

- 否則可能會因電池發熱、破損或漏出液體，導致周圍環境受到污染和受傷。

## 使用須知

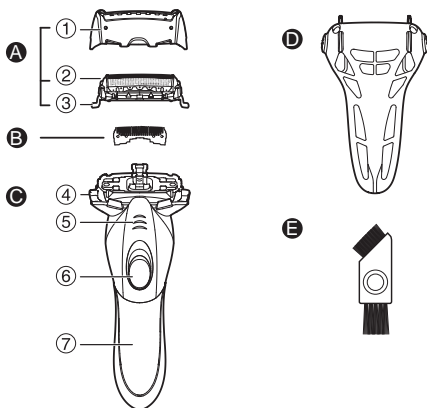
### ► 說明

- 本產品可乾濕兩用。下圖是濕式刮鬚刀的標誌。此標誌表示刮鬚刀可以在浸浴或淋浴時使用。



### ► 注意

- 請確認刮鬚刀裝有兩個內刀頭。若只裝有一個內刀頭，在這種狀態下，刮鬚刀不可使用。
- 請勿使用鹽水或熱水清洗刮鬚刀。請勿將刮鬚刀長時間浸於水中。刮鬚刀可使用清水清洗。
- 請勿使用塗料稀釋劑、苯、酒精或其他化學物品清潔本產品，否則可導致本體發生破裂或褪色。外殼可使用沾上少量自來水或肥皂水的軟布清潔。
- 使用本產品後，放置產品的位置應遠離水池、浴室或其他曝露於水分或濕氣的高濕度區域。
- 本產品應放置在遠離高溫或陽光直射的地方。



## A 外刀部

- ① 外刀架
- ② 外刀網
- ③ 外刀網釋放按鈕

## B 內刀頭

## C 機身

- ④ 外刀架釋放按鈕
- ⑤ 手指握位
- ⑥ 電源開關 [0/1]
- ⑦ 電池蓋

## D 保護蓋

(配件)

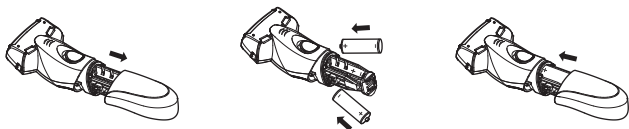
## E 清潔刷

## 電池的安裝方法、取出方法及壽命

確保您在安裝電池時，雙手和產品都處於乾燥狀態。

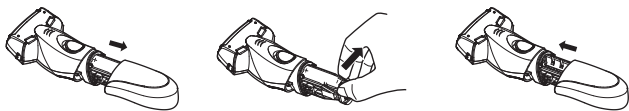
### • 安裝方法

1. 取下電池蓋。
2. 按照“+”“-”極方向，正確安裝 2 顆 LR6 (AA 鹼性電池)。
3. 將電池蓋裝回產品上，聽到“咔嚓”聲表示已正確安裝。



### • 取出方法

1. 取下電池蓋。
2. 從本體內取出電池。
3. 將電池蓋裝回產品上，聽到“咔嚓”聲表示已正確安裝。



## 電池壽命

如使用 2 顆 LR6 (AA 鹼性電池)，本產品可使用約 60 分鐘 (Panasonic 鹼性電池)。

### ► 注意

請只使用 LR6 (AA 鹼性電池)。

## 剃鬚

### ► 使用刮鬚刀乾剃

1. 將電源開關向上推至檔位“1”。



2. 如右圖所示，握住刮鬚刀剃鬚。



### ► 使用刮鬚刀濕剃

1. 在臉上塗上潔面產品或剃鬚泡沫等。
2. 將電源開關向上推至檔位“1”。



3. 如右圖所示，在臉上輕輕滑動，即可剃鬚。



輕輕壓向面部，即可開始剃鬚。向著鬚鬚生長的相反方向來回移動刮鬚刀。皮膚適應刮鬚刀之後，您可以稍為加大壓力，但施加壓力過大卻可能會令皮膚受損。

以下列出可以使用的剃鬚和潔面產品：

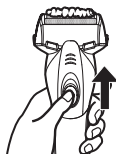
剃鬚產品			潔面產品		
剃鬚泡沫	剃鬚啫喱	剃鬚膏	洗面奶（無磨砂顆粒）	洗面奶（有磨砂顆粒）	潔面棍
✓	✓	✗	✓	✗	✓

### ► 注意

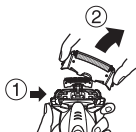
- 在使用刮鬚刀時，請將大拇指放在指握位置。此舉可保證您在使用過程中，可以隨意關閉刮鬚刀。
- 剃鬚膏或含有磨砂顆粒的潔面產品會令刀網堵塞，請勿使用。
- 只使用清水或暖水也可濕剃。
- 濕剃之後，請必須用水清洗刮鬚刀。

## 清潔刮鬚刀

1. 在外刀網上塗上少量洗手液和清水。
2. 將電源開關向上推至檔位“1”。



3. 10 至 20 秒後推至檔位“0”關閉刮鬚刀。
4. 按下外刀架釋放按鈕“①”。取出外刀部並啟動刮鬚刀“②”。



5. 用清水沖洗刮鬚刀和外刀部。



6. 關閉刮鬚刀，用乾布拭去水珠。
7. 將外刀部和刮鬚刀放置於通風處直至吹乾。請勿以甩乾的方式弄乾本體。
  - 外刀部若從機身拆下，則會乾得更快。

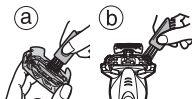


8. 將外刀部裝回刮鬚刀之上。

## 用清潔刷清潔刮鬚刀

### ► 用清潔刷長毛的一端清潔

用清潔刷長毛的一端清潔外刀網 (a) 和刮鬚刀機身 (b)。

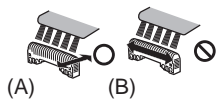




### ► 用清潔刷短毛的一端清潔

用清潔刷短毛的一端，沿右圖所示（A）的方向移動，清潔內刀頭。

- 請勿沿（B）方向移動清潔刷短毛的一端，否則將會損壞內刀頭而影響刀片的鋒利程度。
- 請勿使用清潔刷短毛的一端清潔外刀網。

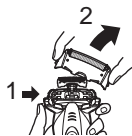


## 更換外刀網和內刀頭

外刀網	每年一次
內刀頭	每兩年一次

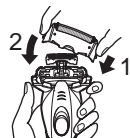
### ► 取出外刀部

按下外刀架釋放按鈕，然後向上提起，將外刀部取出。



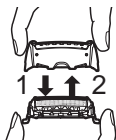
### ► 安裝外刀部

如右圖所示，把外刀部穩固地裝上刮鬍刀，直至裝入正確位置。



### ► 更換外刀網

1. 按下外刀網釋放按鈕，將外刀網拉出。
2. 對齊外刀網（△）標記，然後穩固地安裝在一起。
  - 外刀網不能以相反方向安裝。
  - 裝上刮鬍刀時，請確保外刀網插入外刀架內。



### ► 更換內刀頭

1. 取下內刀頭（每次取下一個）。
  - 請勿觸摸內刀頭的邊緣（金屬部分），以防止手部受傷。
2. 安裝內刀頭時，每次插入一個內刀頭，直至固定位置為止。



## ► 更換部件

更換部件在經銷商或本公司的授權維修中心有售。

ES-SL10 更換部件	外刀網	WES9087
	內刀頭	WES9068


## 疑難排解

中文

故障	糾正措施
胡鬚的碎屑亂飛。	▶ 內刃上附有胡鬚的碎屑時，請用刷子清潔。
外刀網發燙。	▶ 外刀網損壞或變形，請立即更換。 (請參閱第 25-26 頁)
刀頭有異味。	▶ 每次剃鬚後應立即清潔。
剃鬚性能變差。	▶ 每次剃鬚後應立即清潔。
	▶ 更換外刀網或內刀頭。 ▶ 外刀網：每 1 年更換一次 ▶ 內刀頭：每 2 年更換一次
刮鬚刀聲音大。	▶ 正確安裝外刀網和內刀頭。
	▶ 用清潔刷清潔外刀部和內刀頭。
產品停止運作。	▶ 電池電力耗盡。

如果按照以上方法還未能解決問題，請聯絡客戶諮詢服務中心。

## 規格

產品名稱	刮鬍刀
產品型號	ES-SL10
額定電壓	3 V $\equiv$
電池	使用 2 顆 LR6 (AA 鹼性電池) (須另行購買)
重量	約 142 g 包括保護蓋 (不包含電池)
原產地	中國
生產日期	請見電池座上的刻印 

本產品只適合家居使用。



# Panasonic

## คู่มือการใช้งาน (ใช้ในบ้าน) เครื่องโกนหนวดแบบใช้แบตเตอรี่ หมายเลขรุ่น ES-SL10

### สารบัญ

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย .....	30
การใช้งาน.....	34
รายละเอียดชิ้นส่วนที่สำคัญ .....	35
การใส่ การถอดแบตเตอรี่ และอายุการใช้งาน.....	36
การใช้เครื่องโกนหนวด.....	36
การทำความสะอาดเครื่องโกนหนวด .....	38
วิธีการแก้ไขปัญหาเบื้องต้น .....	41
ข้อมูลจำเพาะ .....	42

ขอบคุณที่ซื้อผลิตภัณฑ์นี้  
ก่อนใช้งานเครื่องนี้ โปรดอ่านคู่มือโดยละเอียดและเก็บรักษาคู่มือนี้ไว้เพื่อใช้งานในอนาคต

## ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย



เพื่อลดความเสี่ยงในการได้รับบาดเจ็บ เสียชีวิต ไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ เครื่องหรือทำงานผิดปกติ และทรัพย์สินชำรุด ควรสังเกตข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัยต่อไปนี้

### คำอธิบายสัญลักษณ์


สัญลักษณ์ต่อไปนี้ใช้เพื่อจำแนกและอธิบายระดับอันตราย บาดเจ็บ และการชำรุดของทรัพย์สินเนื่องจากการไม่ใส่ใจและการใช้งานที่ไม่เหมาะสม

 <h2>คำเตือน</h2>	<p>แสดงถึงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นซึ่งอาจมีผลทำให้ได้รับบาดเจ็บที่รุนแรงหรือการเสียชีวิต</p>
 <h2>ข้อควรระวัง</h2>	<p>แสดงถึงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นซึ่งอาจมีผลให้ได้รับบาดเจ็บเล็กน้อย</p>


สัญลักษณ์ต่อไปนี้ใช้เพื่อการจำแนกและอธิบายประเภทของคำแนะนำที่พบ

	<p>สัญลักษณ์นี้ใช้เพื่อเตือนมิให้ผู้ไปปฏิบัติตามขั้นตอนที่ระบุไว้</p>
	<p>สัญลักษณ์นี้ใช้เพื่อเตือนให้ผู้ไปปฏิบัติตามขั้นตอนที่ระบุไว้เพื่อความปลอดภัยในการใช้เครื่อง</p>

## คำเตือน

- 

เก็บให้ห่างจากมือเด็กหรือทารก อย่าให้เด็กเล่น

  - เนื่องจากอาจเกิดอุบัติเหตุหรือทำให้ได้รับบาดเจ็บได้
- หยุดใช้เครื่องจนหมดทันทีหากทำงานผิดปกติหรือขัดข้อง
- 
  - การใช้เครื่องในสภาวะดังกล่าวอาจเป็นสาเหตุให้ได้รับบาดเจ็บหรือเกิดไฟไหม้ได้

## คำเตือน



เอาบรรจุภัณฑ์ออกแล้วเก็บให้ห่างจากมือทารก  
- มิฉะนั้นจะทำให้ปิดกั้นทางเดินหายใจของทารกได้

อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีไว้สำหรับบุคคล (รวมถึงเด็ก) ที่มีความสามารถทางกาย สัมผัส หรือสภาพจิตใจต่ำกว่าบุคคลทั่วไป หรือขาดประสบการณ์หรือความรู้ นอกจากนี้จะได้รับการดูแลและคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์นี้โดยผู้ที่มีหน้าที่รับผิดชอบความปลอดภัย - มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดอุบัติเหตุหรือทำให้ได้รับบาดเจ็บได้



## ข้อควรระวัง



อย่าพยายามแก้ไข ถอด หรือซ่อมเครื่องโกนหนวด  
- เนื่องจากอาจเกิดอุบัติเหตุหรือทำให้ได้รับบาดเจ็บได้  
ส่งซ่อมที่ศูนย์บริการลูกค้า



อย่ากดตะแกรงใบมีดแรงเกินไปบนริมฝีปากหรือ ส่วนอื่นๆ บนใบหน้า อย่าใช้เครื่องโกนหนวดตรงบริเวณที่มีบาดแผล  
- มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดบาดแผลได้




อย่าตะแกรงใบมีดแรงเกินไปและอย่าให้นิ้วหรือเล็บ สัมผัสกับตะแกรงใบมีดขณะที่เครื่องกำลังทำงานอยู่  
- มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดบาดแผลได้หรืออายุการใช้งานของ ตะแกรงใบมีดสั้นลง




อย่าสัมผัสส่วนที่เป็นใบมีด (ส่วนที่เป็นโลหะ) ของ ใบมีดส่วนใน  
- มิฉะนั้นอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บได้


## ข้อควรระวัง

-  อย่าใช้เครื่องสำหรับโกนผมหรือส่วนอื่นๆ ของร่างกาย
  - มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดบาดแผลได้หรืออายุการใช้งานของตะแกรงใบมีดสั้นลง


---

-  อย่าใช้เครื่องโกนหนวดร่วมกับผู้อื่น
  - มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดการติดเชื้อหรืออักเสบได้


---

-  อย่าทำเครื่องหล่นหรือถูกกระแทบจากสิ่งอื่น
  - มิฉะนั้นอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บได้


---

-  อย่าทิ้งแบตเตอรี่ในกองไฟ หรือทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรหรือกอดชิ้นส่วน
  - มิฉะนั้นอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บได้


---

-  อย่าใช้แบตเตอรี่ต่างรุ่นและต่างชนิดกัน และอย่าใช้แบตเตอรี่เก่าและใหม่รวมกัน
  - เนื่องจากอาจทำให้เกิดมลพิษและได้รับบาดเจ็บเนื่องจากแบตเตอรี่ร้อน แดก และรั่ว

---

-  ก่อนใช้ ตรวจสอบว่าตะแกรงใบมีดมีรอยแตกหรือผิดรูปหรือไม่
  - รอยแตกหรือการผิดรูปของตะแกรงใบมีดอาจทำให้เกิดบาดแผลได้

---

-  เก็บเครื่องโกนหนวดไว้ในฝาครอบกันสิ่งสกปรกเมื่อเคลื่อนย้ายหรือจัดเก็บ
  - มิฉะนั้นอาจทำให้ตะแกรงใบมีดผิดรูป ซึ่งทำให้เกิดบาดแผลหรืออายุการใช้งานของตะแกรงใบมีดสั้นลงได้



## ข้อควรระวัง

ดูข้อควรระวังบนแบตเตอรี่  
อย่าใช้แบตเตอรี่แบบชาร์จ  
ตรวจสอบว่าวางขั้วบวก "+" และขั้วลบ "-"  
ของแบตเตอรี่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง  
เมื่อแบตเตอรี่หมด ถอดออกทันที และทิ้งตามระเบียบ  
ข้อบังคับของพื้นที่



ปิดเครื่องโกนหนวดก่อนเปลี่ยนแบตเตอรี่  
ก่อนเปลี่ยนแบตเตอรี่ เช็ดน้ำออกจากเครื่องโกนหนวด  
เพื่อป้องกันน้ำเข้าตัวเครื่อง  
ถอดแบตเตอรี่ออกหากไม่ใช้เครื่องโกนหนวดเป็นเวลา  
นาน  
ใช้แบตเตอรี่ที่ยังไม่หมดอายุ  
อย่าขีดข่วนปลายสาย  
- มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดมลพิษและได้รับบาดเจ็บเนื่องจาก  
แบตเตอรี่ร้อน แดก และรั่ว

## การใช้งาน

### ► คำอธิบาย

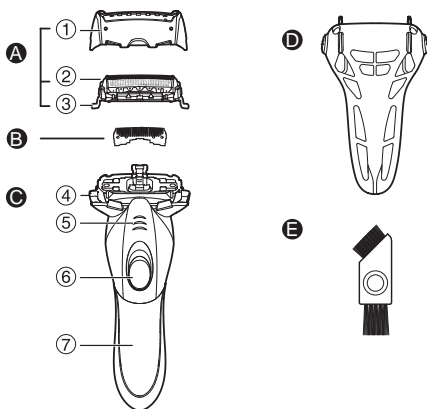
- เครื่องโกนหนวดแบบเปียก/แห้ง นี้สามารถใช้โกนหนวดได้โดยใช้น้ำยาโกนหนวดหรือโกนหนวดแบบแห้งก็ได้ สัญลักษณ์ต่อไปนี้แสดงว่าเหมาะสำหรับใช้อบน้ำในอ่างหรือฝักบัว



### ► หมายถึง

- ใส่ใบมีดส่วนในทั้งสองข้าง หากใส่ใบมีดส่วนในด้านเดียวไม่สามารถใช้เครื่องโกนหนวดได้
- หากทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดด้วยน้ำ อย่าใช้น้ำเกลือหรือน้ำร้อน อย่าจุ่มเครื่องโกนหนวดในน้ำเป็นเวลานาน สามารถทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดได้ด้วยน้ำสะอาด
- ทำความสะอาดตัวเครื่องด้วยผ้านุ่มชุบน้ำหรือน้ำสบู่หมาดๆอย่าใช้ทินเนอร์ เบนซิน แอลกอฮอล์ หรือสารเคมีอื่นๆ
- เก็บเครื่องโกนหนวดให้ห่างจากสระน้ำ ห้องอาบน้ำ หรือบริเวณอื่นๆที่มีความชื้นสูง ซึ่งอาจทำให้เครื่องโกนหนวดเปียกน้ำหรือถูกความชื้นหลังใช้ได้
- อย่าเก็บเครื่องโกนหนวดไว้ในที่ที่โดนแสงแดดหรือแหล่งความร้อน

# รายละเอียดชิ้นส่วนที่สำคัญ



## A ส่วนของตะแกรงใบมีด

- ① กรอบแผ่นป้องกัน
- ② ตะแกรงใบมีด
- ③ ปุ่มปลดตัวเครื่องชั้นนอก

## B ใบมีดส่วนใน

## C ตัวเครื่องหลัก

- ④ ปุ่มปล่อยแผ่นป้องกัน
- ⑤ ที่วางนิ้ว
- ⑥ สวิตช์เปิดปิดเครื่อง [0/1]
- ⑦ ฝาครอบแบตเตอรี่

## D ฝาครอบกันสิ่งสกปรก

(อุปกรณ์เสริม)

## E แปรงทำความสะอาด

## การใส่ การถอดแบตเตอรี่ และอายุการใช้งาน

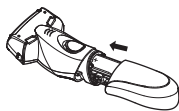
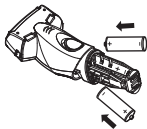
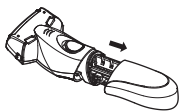
ก่อนใส่แบตเตอรี่ ให้แน่ใจว่ามีมือและเครื่องโกนหนวดแห้ง

• วิธีการใส่

1. ถอดฝาครอบ  
แบตเตอรี่ออก

2. ใส่ถ่าน LR6 สองก้อน  
(แบตเตอรี่อัลคาไลน์  
AA) โดยวางขั้ว "+"  
และ "-" ในตำแหน่งที่  
ถูกต้อง

3. ใส่ฝาครอบ  
แบตเตอรี่กลับคืน  
จนได้ยินเสียง  
ดังคลิก

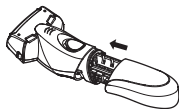
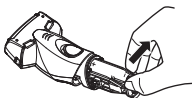
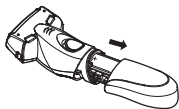


• วิธีการถอด

1. ถอดฝาครอบ  
แบตเตอรี่ออก

2. เอาแบตเตอรี่ออกจาก  
ตัวเครื่อง

3. ใส่ฝาครอบ  
แบตเตอรี่กลับคืน  
จนได้ยินเสียง  
ดังคลิก



## อายุการใช้งานของแบตเตอรี่

เมื่อใส่ถ่าน LR6 สองก้อน (แบตเตอรี่อัลคาไลน์ AA) สามารถใช้เครื่องโกนหนวดได้ประมาณ 60 นาที (แบตเตอรี่อัลคาไลน์ของ Panasonic)

► **หมายเหตุ:**

ใช้ถ่าน LR6 (แบตเตอรี่อัลคาไลน์ AA) เท่านั้น

## การใช้เครื่องโกนหนวด

► **การโกนแบบแห้ง**

1. กดสวิตช์เปิดปิดเครื่องไปที่ระดับ 1



## 2. ถือเครื่องโกนหนวดดังแสดงในรูปแล้วโกนหนวด



### ► การโกนแบบเปียก

1. ลูบน้ำ, สบู่, ครีมโกนหนวด ฯลฯ บนใบหน้า
2. กดสวิตช์เปิดปิดเครื่องไปที่ระดับ 1



## 3. โกนโดยเคลื่อนไหวมือไปอย่างช้าๆดังแสดงในรูป



เริ่มโกนหนวดโดยกดเบาๆ บนใบหน้า เลื่อนเครื่องโกนหนวดไปด้านหลังและด้านหน้าทวนทิศทางการขึ้นของหนวด อาจกดเพิ่มเล็กน้อยหากเคยใช้เครื่องโกนหนวดบริเวณนั้นมาก่อน แต่หากกดแรงเกินไป อาจทำให้เกิดบาดแผลได้

การใช้ผลิตภัณฑ์สำหรับโกนหนวดและผลิตภัณฑ์ล้างหน้า

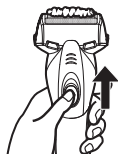
ผลิตภัณฑ์สำหรับโกนหนวด			ผลิตภัณฑ์ล้างหน้า		
โฟมโกนหนวด	เจลโกนหนวด	ครีมโกนหนวด	โฟมล้างหน้า (ปราศจากสารสครับ)	โฟมล้างหน้า (ผสมสารสครับ)	สบู่อล้างหน้า
✓	✓	✗	✓	✗	✓

## ►หมายเหตุ

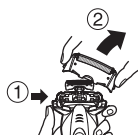
- วางนิ้วมือลงบนที่วางนิ้วขณะใช้งาน ให้แน่ใจว่าสามารถปิดเครื่องโกนหนวดได้ทันทีที่ต้องการ
- อย่าใช้ครีมโกนหนวดหรือผลิตภัณฑ์ล้างหน้าที่ผสมสารสครับ เนื่องจากอาจทำให้เกิดการอุดตันที่ตะแกรงใบมีด
- สามารถโกนแบบเปียกได้โดยใช้น้ำสะอาดหรือน้ำอุ่นเท่านั้น
- ล้างเครื่องโกนหนวดด้วยน้ำหลังโกนหนวดแบบเปียกทุกครั้ง

## การทำความสะอาดเครื่องโกนหนวด

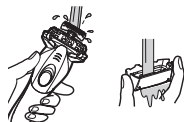
1. ใช้สบู่อล้างมือผสมกับน้ำสำหรับตะแกรงใบมีด
2. กดสวิตช์เปิดปิดเครื่องไปที่ระดับ 1



3. กดสวิตช์เปิดปิดเครื่องไปที่ระดับ 0 เพื่อปิดเครื่อง หลังจากเปิดเครื่องทิ้งไว้แล้วประมาณ 10 ถึง 20 วินาที
4. กดปุ่มปล่อยแผ่นป้องกัน ① ถอดส่วนของตะแกรงใบมีดออกแล้วเปิดเครื่อง ②



5. ทำความสะอาดเครื่องโกนหนวดและส่วนของตะแกรงใบมีดโดยให้น้ำก๊อกไหลผ่าน



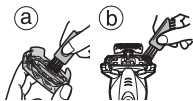
6. ปิดเครื่อง แล้วเช็ดให้แห้งด้วยผ้าแห้ง
7. วางส่วนของตะแกรงใบมีดและเครื่องโกนหนวดทิ้งไว้ให้แห้งในที่ที่อากาศระบาย อย่าเขย่าตัวเครื่องหลัก
  - ทำให้ส่วนของตะแกรงใบมีดแห้งได้เร็วขึ้น โดยถอดออกจากตัวเครื่องหลัก
8. เสียบส่วนของตะแกรงใบมีดเข้ากับเครื่องโกนหนวด



## การทำความสะอาดด้วยแปรง

### ► การทำความสะอาดด้วยแปรงยาว

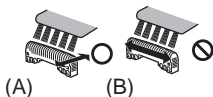
ทำความสะอาดส่วนของตะแกรงใบมีด ( a ) และตัวเครื่องโกนหนวด ( b ).



### ► การทำความสะอาดด้วยแปรงสั้น

ทำความสะอาดใบมีดส่วนในโดยใช้แปรงสั้น โดยขยับตามทิศทางในภาพ (A)

- อย่าขยับแปรงสั้นไปในทิศทาง (B) เนื่องจากจะทำให้ใบมีดส่วนในชำรุดและมีผลต่อความคมของใบมีด
- อย่าใช้แปรงสั้นทำความสะอาดส่วนของตะแกรงใบมีด

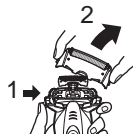


## การเปลี่ยนตะแกรงใบมีดและใบมีดส่วนใน

ตะแกรงใบมีด	ทุก 1 ปี
ใบมีดส่วนใน	ทุก 2 ปี

### ► การถอดส่วนของตะแกรงใบมีด

กดปุ่มปลดอแดพเตอร์ป้องกันแล้วยกส่วนของตะแกรงใบมีดขึ้น



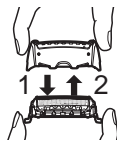
### ► การใส่ส่วนของตะแกรงใบมีด

ใส่ส่วนของตะแกรงใบมีดจนกว่าจะได้ยินเสียงดังคลิก



► การเปลี่ยนตะแกรงใบมิด

1. กดปุ่มปลดฝาป้องกันแล้วดึงตะแกรงใบมิดลง
2. วางด้านหน้าของกรอบแผ่นป้องกันที่มีเครื่องหมายตะแกรงใบมิด ( $\Delta$ ) แล้วใส่ให้แน่น
  - อย่าใส่ตะแกรงใบมิดกลับด้าน
  - ประกอบเครื่องโกนหนวดโดยใส่ตะแกรงใบมิดลงในกรอบแผ่นป้องกันเสมอ



► การเปลี่ยนใบมิดส่วนใน

1. ถอดใบมิดส่วนในออกเมื่อถึงเวลา
  - อย่าสัมผัสขอบ (ส่วนที่เป็นโลหะ) ของใบมิดส่วนในเพื่อป้องกันการได้รับบาดเจ็บที่มือ
2. ใส่ใบมิดส่วนในจนได้ยินเสียงดังคลิก



► ชิ้นส่วนอะไหล่

สามารถหาซื้อหาชิ้นส่วนอะไหล่ได้จากตัวแทนจำหน่ายหรือศูนย์บริการที่ได้รับ การรับรองของ Panasonic

ชิ้นส่วนอะไหล่สำหรับ ES-SL10	ตะแกรงใบมิด	WES9087
	ใบมิดส่วนใน	WES9068



## วิธีการแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

ปัญหา	วิธีปฏิบัติ
เศษขนลอยไปทั่ว	▶ สามารถแก้ไขได้โดยทำความสะอาดหลังการโกนทุกครั้ง ทำความสะอาดใบมีดส่วนในโดยใช้แปรงทำความสะอาด
ตะแกรงใบมีดร้อน	▶ เปลี่ยนตะแกรงใบมีดหากชำรุดหรือผิดรูป (ดูหน้า 39-40.)
กลิ่นแรงขึ้น	▶ สามารถแก้ไขได้โดยทำความสะอาดหลังการโกนทุกครั้ง
โกนได้ไม่แนบสนิทเท่าที่เคย	▶ สามารถแก้ไขได้โดยทำความสะอาดหลังการโกนทุกครั้ง
	▶ เปลี่ยนตะแกรงใบมีดและ/หรือใบมีดส่วนใน อายุการใช้งานของตะแกรงใบมีดและใบมีดส่วนในที่ควรจะเป็น: ตะแกรงใบมีด: ประมาณ 1 ปี ใบมีดส่วนใน: ประมาณ 2 ปี
มีเสียงดัง	▶ ตรวจสอบว่าใส่ใบมีดแล้ว
	▶ ทำความสะอาดตะแกรงใบมีดและใบมีดส่วนในด้วยแปรง
เครื่องโกนหนวดหยุดทำงาน	▶ แบตเตอรี่หมดอายุ

หากยังคงเกิดปัญหาขึ้น ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับการรับรอง

## ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อผลิตภัณฑ์	เครื่องโกนหนวดแบบใช้แบตเตอรี่
รุ่นของผลิตภัณฑ์	ES-SL10
แรงดันไฟฟ้า	3 โวลต์ ---
แบตเตอรี่	LR6 (แบตเตอรี่อัลคาไลน์ AA) 2 ก้อน (จำหน่ายแยก)
น้ำหนัก	ประมาณ 142 กรัม (รวมฝา) (ไม่รวมแบตเตอรี่)
แหล่งผลิต	ประเทศจีน
วันที่ผลิต	ดูตราประทับบนฐานแบตเตอรี่ 

ผลิตภัณฑ์นี้ออกแบบให้ใช้ภายในบ้านเท่านั้น



Panasonic Corporation  
<http://panasonic.net/>  
© Panasonic Corporation 2014